

Πέτρου Α

Πέτρος, απόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς¹ παρεπιδήμοις² διασπορᾶς³ **1**

Πόντου,⁴ Γαλατίας,⁵ Καππαδοκίας,⁶ Ἀσίας,⁷ καὶ Βιθυνίας,⁸ κατὰ πρόγνωσιν⁹ **2**

θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ¹⁰ πνεύματος, εἰς ὑπακοὴν¹¹ καὶ ῥαντισμὸν¹² αἵματος

Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.¹³

Εὐλογητὸς¹⁴ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ πολὺ **3**

αὐτοῦ ἔλεος¹⁵ ἀναγεννήσας¹⁶ ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζώσαν δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ

χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν¹⁷ ἄφθαρτον¹⁸ καὶ ἀμίαντον¹⁹ καὶ **4**

ἀμάραντον,²⁰ τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς, τοὺς ἐν δυνάμει θεοῦ **5**

φρουρουμένους²¹ διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην²² ἀποκαλυφθῆναι²³ ἐν καιρῷ

¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. ² παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ διασπορά, ᾶς, ἡ, diaspora, dispersion. ⁴ πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. ⁵ Γαλατία, ας, ἡ, Galatia. ⁶ Καππαδοκία, ας, ἡ, Cappadocia. ⁷ Ἀσία, ας, ἡ, Asia. ⁸ Βιθυνία, ας, ἡ, Bithynia. ⁹ πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. ¹⁰ ἁγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. ¹¹ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ¹² ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. ¹³ πληθύνω, multiply, increase. ¹⁴ εὐλογητός, well spoken of, blessed. ¹⁵ ἔλεος, ους, ὁ, pity, mercy. ¹⁶ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ¹⁷ κληρονομία, ας, ἡ, inheritance. ¹⁸ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁹ ἀμίαντος, undefiled, untainted. ²⁰ ἀμάραντος, unfading, permanent. ²¹ φρουρέω, guard, protect. ²² ἔτοιμος, ready, prepared. ²³ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover.

ἐσχάτῳ. Ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε,¹ ὀλίγον ἄρτι, εἰ δέον ἐστίν, λυπηθέντες² ἐν 6
 ποικίλοις³ πειρασμοῖς,⁴ ἵνα τὸ δοκίμιον⁵ ὑμῶν τῆς πίστεως πολὺ τιμιώτερον⁶ 7
 χρυσίου⁷ τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου,⁸ εὗρεθῇ εἰς ἔπαινον⁹
 καὶ τιμὴν καὶ εἰς δόξαν ἐν ἀποκαλύψει¹⁰ Ἰησοῦ χριστοῦ· ὃν οὐκ εἰδότες ἀγαπᾶτε, 8
 εἰς ὃν ἄρτι μὴ ὀρώντες, πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε¹ χαρᾷ ἀνεκλαλήτῳ¹¹ καὶ
 δεδοξασμένη, κομιζόμενοι¹² τὸ τέλος τῆς πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν ψυχῶν. 9
 Περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζήτησαν¹³ καὶ ἐξηρέυνησαν¹⁴ προφῆται οἱ περὶ τῆς εἰς
 ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες·¹⁵ ἐρευνῶντες¹⁶ εἰς τίνα ἢ ποῖον καιρὸν ἐδήλου¹⁷ 11
 τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ, προμαρτυρόμενον¹⁸ τὰ εἰς χριστὸν παθήματα,¹⁹
 καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη²⁰ ὅτι οὐχ ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ 12
 διηκόνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνγγέλη²¹ ὑμῖν διὰ τῶν εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν
 πνεύματι ἁγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς ἃ ἐπιθυμοῦσιν²² ἄγγελοι

¹ ἀγαλλιᾶω, rejoice, am full of joy. ² λυπέω, grieve, pain. ³ ποικίλος, varied, manifold. ⁴ πειρασμός, οὐ, ὁ, temptation, trial. ⁵ δοκίμιον, οὐ, τό, testing, test. ⁶ τίμιος, precious, honorable. ⁷ χρυσίον, οὐ, τό, gold, golden ornament. ⁸ δοκιμάζω, prove, approve. ⁹ ἔπαινος, οὐ, ὁ, praise, commendation. ¹⁰ ἀποκάλυψις, εὖ, ἡ, revelation, unveiling. ¹¹ ἀνεκλάλητος, inexpressible, unspeakable. ¹² κομίζω, receive, bring. ¹³ ἐκζητέω, seek out, inquire. ¹⁴ ἐξερευνάω, search diligently, examine carefully. ¹⁵ προφητεύω, prophesy, foretell. ¹⁶ ἐρευνάω, search diligently. ¹⁷ δηλώω, show, make clear. ¹⁸ προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. ¹⁹ πάθημα, τὸς, τό, suffering, passion. ²⁰ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ²¹ ἀναγγέλλω, announce, report. ²² ἐπιθυμέω, desire, long for.

παρακύψαι.¹

Διὸ ἀναζωσάμενοι² τὰς ὀσφύας³ τῆς διανοίας⁴ ὑμῶν, νήφοντες,⁵ τελείως⁶ 13

ἐλπίζατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει⁷ Ἰησοῦ χριστοῦ· ὥς 14

τέκνα ὑπακοῆς,⁸ μὴ συσχηματιζόμενοι⁹ ταῖς πρότερον¹⁰ ἐν τῇ ἀγνοίᾳ¹¹ ὑμῶν

ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ αὐτοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ 15

ἀναστροφῇ¹² γενήθητε· διότι¹³ γέγραπται, Ἅγιοι γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός εἰμι. Καὶ 16

εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν ἀπροσωπολήπτως¹⁴ κρίνοντα κατὰ τὸ ἐκάστου

ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς παροικίας¹⁵ ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε·¹⁶ εἰδότες ὅτι οὐ 18

φθαρτοῖς,¹⁷ ἀργυρίῳ¹⁸ ἢ χρυσίῳ,¹⁹ ἐλυτρώθητε²⁰ ἐκ τῆς ματαίας²¹ ὑμῶν

ἀναστροφῆς¹² πατροπαραδότου,²² ἀλλὰ τιμίῳ²³ αἵματι ὡς ἀμνοῦ²⁴ ἀμώμου²⁵ καὶ 19

ἁσπίλου²⁶ χριστοῦ, προεγνωσμένου²⁷ μὲν πρὸ καταβολῆς²⁸ κόσμου, 20

¹ παρακύπτω, stoop to look, look. ² ἀναζώννυμι, bind up, gird up. ³ ὀσφύς, ὄος, ἦ, waist, hip. ⁴ διάνοια, ας, ἦ, mind, understanding. ⁵ νήφω, be sober, abstain from wine. ⁶ τελείως, fully, completely. ⁷ ἀποκάλυψις, εως, ἦ, revelation, unveiling. ⁸ ὑπακοή, ἦς, ἦ, obedience. ⁹ συσχηματίζω, conform to. ¹⁰ πρότερον, formerly, before. ¹¹ ἀγνοια, ας, ἦ, ignorance. ¹² ἀναστροφή, ἦς, ἦ, conduct, behavior. ¹³ διότι, because, on this account. ¹⁴ ἀπροσωπολήπτως, impartially. ¹⁵ παροικία, ας, ἦ, sojourn, stay. ¹⁶ ἀναστρέφω, return, live. ¹⁷ φθαρτός, perishable, corruptible. ¹⁸ ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. ¹⁹ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ²⁰ λυτρώω, ransom, liberate. ²¹ μάταιος, vain, useless. ²² πατροπαραδότος, inherited. ²³ τίμιος, precious, honorable. ²⁴ ἀμνός, οὔ, ὁ, lamb. ²⁵ ἄμωμος, without blemish, blameless. ²⁶ ἁσπίλος, spotless, unstained. ²⁷ προγινώσκω, know beforehand. ²⁸ καταβολή, ἦς, ἦ, foundation, depositing.

φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς, τοὺς δι' αὐτοῦ πιστεύοντας 21
 εἰς θεόν, τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ δόντα, ὥστε τὴν
 πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς ὑμῶν ἡγνικότες¹ ἐν τῇ 22
 ὑπακοῇ² τῆς ἀληθείας διὰ πνεύματος εἰς φιλαδελφίαν³ ἀνυπόκριτον,⁴ ἐκ
 καθαρᾶς⁵ καρδίας ἀλλήλους ἀγαπήσατε ἐκτενῶς·⁶ ἀναγεγεννημένοι⁷ οὐκ ἐκ 23
 σπορᾶς⁸ φθαρτῆς,⁹ ἀλλὰ ἀφθάρτου,¹⁰ διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς
 τὸν αἰῶνα. Διότι,¹¹ Πᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος,¹² καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος 24
 χόρτου.¹² Ἐξηράνθη¹⁴ ὁ χόρτος,¹² καὶ τὸ ἄνθος¹³ αὐτοῦ ἐξέπεσεν·¹⁵ τὸ δὲ ῥῆμα 25
 κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δὲ ἐστὶν τὸ ῥῆμα τὸ εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

Ἀποθέμενοι¹⁶ οὖν πᾶσαν κακίαν¹⁷ καὶ πάντα δόλον¹⁸ καὶ ὑποκρίσεις¹⁹ καὶ φθόνους 2
 καὶ πάσας καταλαλιὰς,²¹ ὡς ἀρτιγέννητα²² βρέφη,²³ τὸ λογικὸν²⁴ ἄδολον²⁵ γάλα 2

¹ ἀγνίζω, purify, cleanse. ² ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ³ φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ⁴ ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. ⁵ καθαρός, clean, pure. ⁶ ἐκτενῶς, intently, fervently. ⁷ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ⁸ σπορά, ἄς, ἡ, seed. ⁹ φθαρτός, perishable, corruptible. ¹⁰ ἀφθάρτος, imperishable, immortal. ¹¹ διότι, because, on this account. ¹² χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. ¹³ ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ¹⁴ ξηραίνω, dry up, parch. ¹⁵ ἐκπίπτω, fall away, fall out. ¹⁶ ἀποτίθημι, put off, lay aside. ¹⁷ κακία, ας, ἡ, malice, evil. ¹⁸ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ¹⁹ ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. ²⁰ φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. ²¹ καταλαλιά, ἄς, ἡ, evil speech, slander. ²² ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. ²³ βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. ²⁴ λογικός, thoughtful, reasonable. ²⁵ ἄδολος, pure, genuine. ²⁶ γάλα, γαλακτος, τό, milk.

ἐπιποθήσατε,¹ ἵνα ἐν αὐτῷ ἀυξηθῇτε,² εἴπερ³ ἐγεύσασθε⁴ ὅτι χρηστὸς⁵ ὁ κύριος: 3
 πρὸς ὃν προσερχόμενοι, λίθον ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδοκιμασμένον,⁶
 παρὰ δὲ θεῷ ἐκλεκτόν,⁷ ἔντιμον,⁸ καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε οἶκος 5
 πνευματικός,⁹ ἱεράτευμα¹⁰ ἅγιον, ἀνενέγκαι¹¹ πνευματικὰς⁹ θυσίας¹²
 εὐπροσδέκτους¹³ τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ. Διότι¹⁴ περιέχει¹⁵ ἐν τῇ γραφῇ, 6
 Ἰδοὺ, τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαῖον,¹⁶ ἐκλεκτόν,⁷ ἔντιμον:⁸ καὶ ὁ πιστεύων
 ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῇ.¹⁷ Ὑμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς πιστεύουσιν: ἀπειθοῦσιν 7
 δέ, Λίθον ὃν ἀπεδοκίμασαν⁶ οἱ οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν
 γωνίας,¹⁹ καί, Λίθος προσκόμματος²⁰ καὶ πέτρα²¹ σκανδάλου:²² οἱ 8
 προσκόπτουσιν²³ τῷ λόγῳ ἀπειθοῦντες:¹⁸ εἰς ὃ καὶ ἐτέθησαν. Ὑμεῖς δὲ γένος²⁴ 9
 ἐκλεκτόν,⁷ βασιλῆιον²⁵ ἱεράτευμα,¹⁰ ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν,²⁶ ὅπως
 τὰς ἀρετὰς²⁷ ἐξαγγείλητε²⁸ τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ θαυμαστὸν²⁹

¹ ἐπιποθέω, long for, strain after. ² ἀυξάνω, cause to grow, increase. ³ εἴπερ, if perhaps, if indeed. ⁴ γεύομαι, taste, experience. ⁵ χρηστός, good, kind. ⁶ ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. ⁷ ἐκλεκτός, chosen, elect. ⁸ ἔντιμος, valued, precious. ⁹ πνευματικός, spiritual. ¹⁰ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ¹¹ ἀναφέρω, bring up, offer. ¹² θυσία, ας, ἡ, sacrifice. ¹³ εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received. ¹⁴ διότι, because, on this account. ¹⁵ περιέχω, surround, seize. ¹⁶ ἀκρογωνιαῖος, corner, cornerstone. ¹⁷ καταισχύνω, put to shame, shame. ¹⁸ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹⁹ γωνία, ας, ἡ, angle, corner. ²⁰ πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. ²¹ πέτρα, ας, ἡ, rock. ²² σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. ²³ προσκόπτω, strike against, stumble. ²⁴ γένος, ους, τό, race, kind. ²⁵ βασιλῆιος, kingly, royal. ²⁶ περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. ²⁷ ἀρετή, ἡς, ἡ, virtue, moral excellence. ²⁸ ἐξαγγέλλω, proclaim, report. ²⁹ θαυμαστός, wonderful, marvelous.

αὐτοῦ φῶς: οἱ ποτὲ οὐ λαός, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ: οἱ οὐκ ἡλεημένοι,¹ νῦν δὲ 10
ἐλεηθέντες.

Ἀγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους² καὶ παρεπιδήμους,³ ἀπέχεσθαι⁴ τῶν 11
σαρκικῶν⁵ ἐπιθυμιῶν, αἵτινες στρατεύονται⁶ κατὰ τῆς ψυχῆς: τὴν ἀναστροφὴν⁷ 12
ὕμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν⁸ ὑμῶν ὡς
κακοποιῶν,⁹ ἐκ τῶν καλῶν ἔργων, ἐποπτεύσαντες,¹⁰ δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν
ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς.¹¹

Ὑποτάγητε οὖν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ¹² κτίσει¹³ διὰ τὸν κύριον: εἴτε βασιλεῖ, ὡς 13
ὑπερέχοντι:¹⁴ εἴτε ἡγεμόσιν,¹⁵ ὡς δι' αὐτοῦ πεμπόμενοις εἰς ἐκδίκησιν¹⁶ 14
κακοποιῶν,⁹ ἔπαινον¹⁷ δὲ ἀγαθοποιῶν.¹⁸ Ὅτι οὕτως ἐστὶν τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, 15
ἀγαθοποιούντας¹⁹ φιμοῦν²⁰ τὴν τῶν ἀφρόνων²¹ ἀγνοσίαν:²² ὡς 16

¹ ἐλεέω, have mercy, pity. ² πάροικος, ου, ὁ, alien, stranger. ³ παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ⁴ ἀπέχω, received, obtain. ⁵ σαρκικός, fleshly, carnal. ⁶ στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. ⁷ ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ⁸ καταλαλέω, speak evil of, slander. ⁹ κακοποιός, οὔ, ὁ, evildoer. ¹⁰ ἐποπτεύω, observe, see. ¹¹ ἐπισκοπή, ἥς, ἡ, visitation, overseeing. ¹² ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. ¹³ κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ¹⁴ ὑπερέχω, rise above, surpass. ¹⁵ ἡγεμών, ὄνος, ὁ, governor, leader. ¹⁶ ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. ¹⁷ ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ¹⁸ ἀγαθοποιός, οὔ, ὁ, one who does what is good/right. ¹⁹ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ²⁰ φιμώω, muzzle, silence. ²¹ ἄφρων, foolish, senseless. ²² ἀγνοσία, ας, ἡ, ignorance.

ἐλεύθεροι,¹ καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα² ἔχοντες τῆς κακίας³ τὴν ἐλευθερίαν,⁴ ἀλλ’
ὡς δοῦλοι θεοῦ. Πάντας τιμῆσατε.⁵ Τὴν ἀδελφότητα⁶ ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν 17
φοβεῖσθε. Τὸν βασιλέα τιμᾶτε.⁵

Οἱ οἰκέται,⁷ ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις,⁸ οὐ μόνον τοῖς 18
ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν,⁹ ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.¹⁰ Τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ διὰ 19
συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει¹¹ τις λύπας,¹² πάσχων ἀδίκως.¹³ Ποῖον γὰρ κλέος,¹⁴ εἰ 20
ἁμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι¹⁵ ὑπομενεῖτε;¹⁶ Ἀλλ’ εἰ ἀγαθοποιούμεντες¹⁷ καὶ
πάσχοντες ὑπομενεῖτε,¹⁶ τοῦτο χάρις παρὰ θεῶ. Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι 21
καὶ χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν, ὑμῖν ὑπολιμπάνων¹⁸ ὑπογραμμόν,¹⁹ ἵνα
ἐπακολουθήσητε²⁰ τοῖς ἴχνεσιν²¹ αὐτοῦ: ὃς ἁμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὗρέθη 22
δόλος²² ἐν τῷ στόματι αὐτοῦ: ὃς λοιδορούμενος²³ οὐκ ἀντελοιδορεῖ,²⁴ πάσχων 23

¹ ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. ² ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. ³ κακία, ας, ἡ, malice, evil. ⁴ ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. ⁵ τιμάω, honor, value at a price. ⁶ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ⁷ οἰκέτης, ου, ὁ, house servant, household servant. ⁸ δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. ⁹ ἐπιεικής, yielding, gentle. ¹⁰ σκολιός, crooked, unscrupulous. ¹¹ ὑποφέρω, endure, bear up under. ¹² λύπη, ης, ἡ, pain, grief. ¹³ ἀδίκως, unjustly. ¹⁴ κλέος, ους, τό, fame, glory. ¹⁵ κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. ¹⁶ ὑπομένω, tarry, endure. ¹⁷ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁸ ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. ¹⁹ ὑπογραμμός, οὔ, ὁ, example, writing-copy. ²⁰ ἐπακολουθέω, follow after, follow close after. ²¹ ἶχνος, ους, τό, track, footprint. ²² δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ²³ λοιδορέω, abuse, revile. ²⁴ ἀντιλοιδορέω, revile in return, abuse in return.

οὐκ ἡπειλεί,¹ παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως·² ὃς τὰς ἀμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς 24
 ἀνήνεγκεν³ ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,⁴ ἵνα, ταῖς ἀμαρτίαις
 ἀπογενόμενοι,⁵ τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν· οὗ τῷ μώλωπι⁶ αὐτοῦ ἰάθητε.⁷ Ἦτε 25
 γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα· ἀλλ' ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν ποιμένα⁸ καὶ
 ἐπίσκοπον⁹ τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

Ὅμοίως, αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ εἴ τινες 3
 ἀπειθοῦσιν¹⁰ τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς¹¹ ἄνευ¹² λόγου
 κερδηθήσονται,¹³ ἐποπτεύσαντες¹⁴ τὴν ἐν φόβῳ ἀγνὴν¹⁵ ἀναστροφήν¹¹ ὑμῶν. 2
 Ὡν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν¹⁶ ἐμπλοκῆς¹⁷ τριχῶν,¹⁸ καὶ περιθέσεως¹⁹ χρυσίων,²⁰ ἢ
 ἐνδύσεως²¹ ἱματίων κόσμος· ἀλλ' ὁ κρυπτὸς²² τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ 4
 ἀφθάρτῳ²³ τοῦ πραέος²⁴ καὶ ἡσυχίου²⁵ πνεύματος, ὃ ἐστὶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ

¹ ἀπειλέω, threaten, warn. ² δικαίως, righteously, justly. ³ ἀναφέρω, bring up, offer. ⁴ ξύλον, οὐ, τό, wood, tree. ⁵ ἀπογίνομαι, die, go out of being. ⁶ μώλωψ, ὤπος, ὁ, bruise, wound. ⁷ ἰάομαι, heal. ⁸ ποιμήν, ἐνός, ὁ, shepherd. ⁹ ἐπίσκοπος, οὐ, ὁ, superintendent, overseer. ¹⁰ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ¹¹ ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ¹² ἄνευ, without (gen). ¹³ κερδαίνω, gain, win. ¹⁴ ἐποπτεύω, observe, see. ¹⁵ ἀγνός, pure, holy. ¹⁶ ἔξωθεν, from without, outside (gen). ¹⁷ ἐμπλοκή, ἥς, ἡ, braiding, braid. ¹⁸ θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ¹⁹ περιθέσις, εως, ἡ, putting on, wearing. ²⁰ χρυσίον, οὐ, τό, gold, golden ornament. ²¹ ἐνδύσις, εως, ἡ, putting on, clothing. ²² κρυπτός, hidden, secret. ²³ ἀφθάρτος, imperishable, immortal. ²⁴ πραῦς, gentle, mild. ²⁵ ἡσύχιος, quiet, tranquil.

πολυτελές.¹ Οὕτως² γάρ ποτε καὶ αἱ ἅγαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ θεὸν³ 5
ἐκόσμουν⁴ ἐαυτάς, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίῳι ἀνδράσιν· ὡς Σάρρα⁵ ὑπήκουσεν⁶ 6
τῷ Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ἥς ἐγενήθητε τέκνα, ἀγαθοποιοῦσαι⁷ καὶ
μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.⁷

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες⁸ κατὰ γνῶσιν,⁹ ὡς ἀσθενεστέρῳ¹⁰ σκεύει¹¹ τῷ 7
γυναικεῖ¹² ἀπονέμοντες¹³ τιμὴν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι¹⁴ χάριτος ζωῆς, εἰς τὸ
μὴ ἐγκόπτεσθαι¹⁵ τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες,¹⁶ συμπαθεῖς,¹⁷ φιλάδελφοι,¹⁸ εὐσπλαγχνοί,¹⁹ 8
φιλόφρονες·²⁰ μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ²¹ κακοῦ, ἢ λοιδορίαν²² ἀντὶ²¹ λοιδορίας· 9
τοῦναντίον²³ δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε, ἵνα εὐλογίαν²⁴
κληρονομήσητε.²⁵ Ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν ἡμέρας ἀγαθὰς, 10

¹ πολυτελής, very costly, precious. ² οὕτως, thus, so. ³ κοσμέω, adorn, put into order. ⁴ Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. ⁵ ὑπακούω, obey, listen. ⁶ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ⁷ πτόησις, εως, ἡ, intimidation, fear. ⁸ συνοικέω, live with, dwell with. ⁹ γνῶσις, εως, ἡ, wisdom, knowledge. ¹⁰ ἀσθενής, weak, infirm. ¹¹ σκεῦος, ος, τό, vessel, goods (plural). ¹² γυναικεῖος, feminine, female. ¹³ ἀπονέμω, assign, show. ¹⁴ συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. ¹⁵ ἐγκόπτω, impede, detain. ¹⁶ ὁμόφρων, of one mind, harmonious. ¹⁷ συμπαθής, sympathetic, understanding. ¹⁸ φιλάδελφος, having brotherly love. ¹⁹ εὐσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. ²⁰ φιλόφρων, friendly, kindly. ²¹ ἀντί, instead of, in place of. ²² λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach. ²³ τοῦναντίον, on the contrary. ²⁴ εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. ²⁵ κληρονομέω, inherit, obtain.

παυσάτω¹ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖλη² αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλῆσαι
 δόλον·³ ἐκκλινάτω⁴ ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιησάτω ἀγαθόν· ζητησάτω εἰρήνην, καὶ 11
 διωξάτω αὐτήν. Ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου ἐπὶ δικαίους, καὶ ὦτα αὐτοῦ εἰς δέησιν⁵ 12
 αὐτῶν· πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ ποιοῦντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων⁶ ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταί⁷ γένησθε; Ἄλλ' εἰ καὶ 13
 πάσχοιτε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι· τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε, μηδὲ
 ταραχθῆτε·⁸ κύριον δὲ τὸν θεὸν ἀγιάσατε⁹ ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν· ἔτοιμοι¹⁰ δὲ 15
 αἰ¹¹ πρὸς ἀπολογίαν¹² παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς ἐν ὑμῖν ἐλπίδος,
 μετὰ πραΰτητος¹³ καὶ φόβου· συνείδησιν ἔχοντες ἀγαθὴν, ἵνα, ἐν ᾧ 16
 καταλαλοῦσιν¹⁴ ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,¹⁵ καταισχυνθῶσιν¹⁶ οἱ ἐπηρεάζοντες¹⁷
 ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν χριστῷ ἀναστροφὴν.¹⁸ Κρείττον¹⁹ γὰρ ἀγαθοποιῶντας,²⁰ εἰ 17
 θέλοι τὸ θέλημα τοῦ θεοῦ, πάσχειν, ἢ κακοποιῶντας.²¹ Ὅτι καὶ χριστὸς ἅπαξ²² 18

¹ παύω, cause to cease. ² χεῖλος, οὐς, τό, lip, edge. ³ δόλος, οὐ, ὁ, guile, deceit. ⁴ ἐκκλίνω, deviate, turn away. ⁵ δέησις, εὐχὴ, entreaty, prayer. ⁶ κακώω, mistreat, harm. ⁷ μιμητής, οὐ, ὁ, imitator. ⁸ ταρασσω, trouble, agitate. ⁹ ἀγιάζω, make holy, consecrate. ¹⁰ ἔτοιμος, ready, prepared. ¹¹ αἰ, always, ever. ¹² ἀπολογία, αἰ, ἡ, speech in defense, verbal defense. ¹³ πραΰτης, mildness, gentleness. ¹⁴ καταλαλέω, speak evil of, slander. ¹⁵ κακοποιός, οὐ, ὁ, evildoer. ¹⁶ καταισχύνω, put to shame, shame. ¹⁷ ἐπηρεάζω, mistreat, revile. ¹⁸ ἀναστροφή, ἡ, ἡ, conduct, behavior. ¹⁹ κρείττων, stronger, more excellent. ²⁰ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ²¹ κακοποιέω, do evil, harm. ²² ἅπαξ, once, once for all.

περὶ ἁμαρτιῶν ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων,¹ ἵνα ὑμᾶς προσαγάγῃ² τῷ θεῷ,
 θανατωθεῖς³ μὲν σαρκί, ζωοποιηθεῖς⁴ δὲ πνεύματι, ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν φυλακῇ 19
 πνεύμασιν πορευθεῖς ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασιν⁵ ποτε, ὅτε ἀπεξεδέχετο⁶ ἡ τοῦ θεοῦ 20
 μακροθυμία⁷ ἐν ἡμέραις Νῶε,⁸ κατασκευαζομένης⁹ κιβωτοῦ,¹⁰ εἰς ἣν ὀλίγαι,
 τοῦτ' ἔστιν ὀκτώ¹¹ ψυχαί, διεσώθησαν¹² δι' ὕδατος· ὁ ἀντίτυπον¹³ νῦν καὶ ἡμᾶς 21
 σώζει βάπτισμα,¹⁴ οὐ σαρκὸς ἀπόθεσις¹⁵ ῥύπου,¹⁶ ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς
 ἐπερώτημα¹⁷ εἰς θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, ὅς ἐστιν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, 22
 πορευθεῖς εἰς οὐρανόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ
 δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν¹⁸ 4

ὀπλίσασθε·¹⁹ ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί, πέπαιται²⁰ ἁμαρτίας· εἰς τὸ μηκέτι²¹ 2

¹ ἄδικος, unjust, unrighteous. ² προσάγω, bring (forward), approach. ³ θανατόω, put to death, subdue. ⁴ ζωοποιέω, make alive, make to live. ⁵ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ⁶ ἀπεκδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. ⁷ μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. ⁸ Νῶε, ὁ, Noah. ⁹ κατασκευάζω, prepare, build. ¹⁰ κιβωτός, οὗ, ἡ, wooden box, ark. ¹¹ ὀκτώ, eight, 8. ¹² διασώζω, save, bring safely to. ¹³ ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. ¹⁴ βάπτισμα, τος, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. ¹⁵ ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ¹⁶ ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth. ¹⁷ ἐπερώτημα, τος, τό, inquiry, appeal. ¹⁸ ἐννοια, ας, ἡ, thought, intention. ¹⁹ ὀπλίζω, arm, equip. ²⁰ παύω, cause to cease. ²¹ μηκέτι, no longer.

ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον¹ ἐν σαρκὶ βιώσαι²
 χρόνον. Ἀρκετὸς³ γὰρ ἡμῖν ὁ παρεληλυθὼς⁴ χρόνος τοῦ βίου⁵ τὸ θέλημα τῶν 3
 ἐθνῶν κατεργάσασθαι,⁶ πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις,⁷ ἐπιθυμίαις,
 οἰνοφλυγίαις,⁸ κώμοις,⁹ πότοις,¹⁰ καὶ ἀθεμίτοις¹¹ εἰδωλολατρείαις:¹² ἐν ᾧ 4
 ξενίζονται,¹³ μὴ συντρεχόντων¹⁴ ὑμῶν εἰς τὴν αὐτὴν τῆς ἀσωτίας¹⁵ ἀνάχυσιν,¹⁶
 βλασφημοῦντες: οἱ ἀποδώσουσιν λόγον τῷ ἐτοίμῳ¹⁷ ἔχοντι κρίναι ζῶντας καὶ 5
 νεκρούς. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν κατὰ 6
 ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ἡγγικεν: σωφρονήσατε¹⁸ οὖν καὶ νήψατε¹⁹ εἰς τὰς προσευχάς: 7
 πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενῇ²⁰ ἔχοντες, ὅτι ἀγάπη καλύψει²¹ 8
 πλῆθος ἁμαρτιῶν: φιλόξενοι²² εἰς ἀλλήλους ἄνευ²³ γογγυσμῶν:²⁴ ἕκαστος 9

¹ ἐπίλοιπος, left, remaining. ² βιώω, live, pass my life. ³ ἀρκετός, sufficient, enough. ⁴ παρέρχομαι, pass by, go by. ⁵ βίος, ου, ὁ, life, manner of life. ⁶ κατεργάζομαι, work out, produce. ⁷ ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ⁸ οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. ⁹ κῶμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. ¹⁰ πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. ¹¹ ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. ¹² εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. ¹³ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ¹⁴ συντρέχω, run together, go with. ¹⁵ ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery. ¹⁶ ἀνάχυσις, εως, ἡ, wide stream, flood. ¹⁷ ἐτοίμως, readily. ¹⁸ σωφρονέω, be of sound mind, judgment. ¹⁹ νήφω, be sober, abstain from wine. ²⁰ ἐκτενής, zealous, earnest. ²¹ καλύπτω, cover, veil. ²² φιλόξενος, hospitable. ²³ ἄνευ, without (gen). ²⁴ γογγυσμός, ου, ὁ, grumbling, murmuring.

καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,¹ εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι²
 ποικίλης³ χάριτος θεοῦ: εἴ τις λαλεῖ, ὡς λόγια⁴ θεοῦ: εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος 11
 ὡς χορηγεῖ⁶ ὁ θεός: ἵνα ἐν πᾶσιν δοξάζεται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἐστὶν ἡ
 δόξα καὶ τὸ κράτος⁷ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε⁸ τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει⁹ πρὸς πειρασμὸν¹⁰ ὑμῖν γινομένη, ὡς 12
 ξένου¹¹ ὑμῖν συμβαίνοντος:¹² ἀλλὰ καθὼς¹³ κοινωνεῖτε¹⁴ τοῖς τοῦ χριστοῦ 13
 παθήμασιν,¹⁵ χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει¹⁶ τῆς δόξης αὐτοῦ χαρῇτε
 ἀγαλλιώμενοι.¹⁷ Εἰ ὀνειδίζεσθε¹⁸ ἐν ὀνόματι χριστοῦ, μακάριοι: ὅτι τὸ τῆς δόξης 14
 καὶ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς ἀναπαύεται:¹⁹ κατὰ μὲν αὐτοὺς
 βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται. Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεύς,²⁰ 15
 ἢ κλέπτης,²¹ ἢ κακοποιός,²² ἢ ὡς ἄλλοτριεπίσκοπος:²³ εἰ δὲ ὡς Χριστιανός,²⁴ 16

¹ χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. ² οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. ³ ποικίλος, varied, manifold. ⁴ λόγιον, οὔ, τό, saying, oracle. ⁵ ἰσχύς, ὅς, ἡ, strength, power. ⁶ χορηγέω, provide, supply in abundance. ⁷ κράτος, ους, τό, power, dominion. ⁸ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ⁹ πύρωσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. ¹⁰ πειρασμός, οὔ, ὁ, temptation, trial. ¹¹ ξένος, strange, stranger. ¹² συμβαίνω, come together, come to pass. ¹³ καθό, in so far as, as. ¹⁴ κοινωνέω, have a share of, share. ¹⁵ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹⁶ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ¹⁷ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ¹⁸ ὀνειδίζω, reproach, revile. ¹⁹ ἀναπαύω, refresh, take rest. ²⁰ φονεύς, εως, ὁ, murderer. ²¹ κλέπτης, ου, ὁ, thief. ²² κακοποιός, οὔ, ὁ, evildoer. ²³ ἄλλοτριεπίσκοπος, ου, ὁ, busybody. ²⁴ Χριστιανός, οὔ, ὁ, Christian.

μη αἰσχυνέσθω,¹ δοξαζέτω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ. Ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ 17
 ἄρξασθαι τὸ κρίμα² ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ: εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλος
 τῶν ἀπειθούντων³ τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; Καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις⁴ σῶζεται, ὁ 18
 ἀσεβῆς⁵ καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται; Ὡστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ θέλημα 19
 τοῦ θεοῦ, ὡς πιστῷ κτίστη⁶ παρατιθέσθωσαν⁷ τὰς ψυχὰς αὐτῶν ἐν ἀγαθοποιΐᾳ.⁸

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος⁹ καὶ μάρτυς τῶν τοῦ 5
 χριστοῦ παθημάτων,¹⁰ ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι¹¹ δόξης κοινωνός:¹²
 ποιμάνετε¹³ τὸ ἐν ὑμῖν ποίμνιον¹⁴ τοῦ θεοῦ, ἐπισκοποῦντες¹⁵ μὴ ἀναγκαστῶς,¹⁶ 2
 ἀλλ' ἐκουσίως:¹⁷ μὴδὲ αἰσχροκερδῶς,¹⁸ ἀλλὰ προθύμως:¹⁹ μὴδὲ ὡς 3
 κατακυριεύοντες²⁰ τῶν κλήρων,²¹ ἀλλὰ τύποι²² γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.¹⁴ Καὶ 4
 φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος,²³ κομιεῖσθε²⁴ τὸν ἀμαράντινον²⁵ τῆς δόξης

¹ αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame. ² κρίμα, ος, τό, judgment, verdict. ³ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ⁴ μόλις, with difficulty, hardly. ⁵ ἀσεβής, ungodly, impious. ⁶ κτίστης, ου, ὁ, Creator, founder. ⁷ παρατίθημι, set before, entrust. ⁸ ἀγαθοποιΐα, ας, ἡ, doing what is good/right. ⁹ συμπρεσβύτερος, ου, ὁ, fellow elder. ¹⁰ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹¹ ἀποκαλύπτω, reveal, uncover. ¹² κοινωνός, οὔ, ὁ, partner, sharer. ¹³ ποιμαίνω, shepherd, rule. ¹⁴ ποίμνιον, ου, τό, flock, little flock. ¹⁵ ἐπισκοπέω, look upon, oversee. ¹⁶ ἀναγκαστῶς, under compulsion, by force. ¹⁷ ἐκουσίως, voluntarily, willingly. ¹⁸ αἰσχροκερδῶς, in fondness for dishonest gain. ¹⁹ προθύμως, willingly, eagerly. ²⁰ κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. ²¹ κλήρος, ου, ὁ, lot, portion. ²² τύπος, ου, ὁ, mark, example. ²³ ἀρχιποίμην, ενος, ὁ, chief shepherd. ²⁴ κομίζω, receive, bring. ²⁵ ἀμαράντινος, unfading, fadeless.

στέφανον.¹ Ὅμοίως, νεώτεροι,² ὑποτάγητε πρεσβυτέροις: πάντες δὲ ἀλλήλοις 5
 ὑποτασσόμενοι, τὴν ταπεινοφροσύνην³ ἐγκομβώσασθε:⁴ ὅτι ὁ θεὸς
 ὑπερηφάνοις⁵ ἀντιτάσσεται,⁶ ταπεινοῖς⁷ δὲ δίδωσιν χάριν. Ταπεινώθητε⁸ οὖν 6
 ὑπὸ τὴν κραταιὰν⁹ χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ¹⁰ ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν 7
 μέριμναν¹¹ ὑμῶν ἐπιρρίψαντες¹² ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει¹³ περὶ ὑμῶν. Νήψατε, 8
 γρηγορήσατε:¹⁵ ὁ ἀντίδικος¹⁶ ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων¹⁷ ὠρυόμενος,¹⁸ περιπατεῖ
 ζητῶν τίνα καταπίῃ:¹⁹ ᾧ ἀντίστητε²⁰ στερεοὶ²¹ τῇ πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν 9
 παθημάτων²² τῇ ἐν κόσμῳ ὑμῶν ἀδελφότητι²³ ἐπιτελεῖσθαι.²⁴ Ὁ δὲ θεὸς πάσης 10
 χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον
 παθόντας αὐτὸς καταρτίσαι²⁵ ὑμᾶς, στηρίξει,²⁶ σθενώσκει,²⁷ θεμελιώσκει.²⁸ Αὐτῷ 11
 ἡ δόξα καὶ τὸ κράτος²⁹ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

¹ στέφανος, ου, ὁ, crown, garland. ² νέος, new, young. ³ ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. ⁴ ἐγκομβόομαι, put on, clothe. ⁵ ὑπερήφανος, arrogant, haughty. ⁶ ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. ⁷ ταπεινός, humble, downcast. ⁸ ταπεινώω, humble, humiliate. ⁹ κραταιός, powerful, mighty. ¹⁰ ὑψόω, lift up, exalt. ¹¹ μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. ¹² ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. ¹³ μέλει, it is a care, it concerns. ¹⁴ νήφω, be sober, abstain from wine. ¹⁵ γρηγορέω, watch, keep watch. ¹⁶ ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary. ¹⁷ λέων, οντος, ὁ, lion. ¹⁸ ὠρύομαι, roar, howl. ¹⁹ καταπίνω, drink down, swallow. ²⁰ ἀνθίστημι, resist, oppose. ²¹ στερεός, hard, firm. ²² πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ²³ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ²⁴ ἐπιτελέω, complete, perform. ²⁵ καταρτίζω, mend, fit. ²⁶ στηρίζω, establish, fix firmly. ²⁷ σθενώω, strengthen, make strong. ²⁸ θεμελιώω, lay a foundation, found. ²⁹ κράτος, ους, τό, power, dominion.

Διὰ Σιλουανοῦ¹ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' ὀλίγων ἔγραψα, 12
παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν² ταύτην εἶναι ἀληθῆ³ χάριν τοῦ θεοῦ εἰς ἣν
ἐστήκατε. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι⁴ συνεκλεκτή,⁵ καὶ Μάρκος⁶ ὁ υἱός 13
μου. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι⁷ ἀγάπης. 14

Εἰρήνῃ ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

¹ Σιλουανός, οὐ, ὁ, Silvanus. ² ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. ³ ἀληθής, true, unconcealed. ⁴ Βαβυλῶν, Babylon. ⁵ συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. ⁶ Μάρκος, ου, ὁ, Mark. ⁷ φίλημα, τος, τό, kiss.